



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អាជ្ញាធរសេវាហិរញ្ញវត្ថុមិនមែនធនាគារ

លេខ.....០១០.....អ.ស.ហ.ស.ក.

ប្រកាស

ស្តីពី

ការដោះស្រាយវិវាទក្នុងវិស័យបរិក្ខារហិរញ្ញវត្ថុ

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

និងជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាធរសេវាហិរញ្ញវត្ថុមិនមែនធនាគារ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៨២៣/១៩៨១ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០២២៤/២០៥ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២៤ ស្តីពីការតែងតាំងបំពេញបន្ថែមសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩២៤/១១៦៩ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៤ ស្តីពីការកែសម្រួលនិងតែងតាំងសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១២៤/១៤៧៧ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២៤ ស្តីពីការកែសម្រួលនិងតែងតាំងបំពេញបន្ថែមសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១២១/០០៣ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០២១ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃអាជ្ញាធរសេវាហិរញ្ញវត្ថុមិនមែនធនាគារ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១១៩/០០២ ចុះថ្ងៃទី២ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីបរិក្ខារហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២២ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

Ch



- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១១៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២១ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អង្គភាពក្រោមឱវាទរបស់អាជ្ញាធរសេវាហិរញ្ញវត្ថុមិនមែនធនាគារ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៧៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីបរិយាកាសបាលកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១១៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៩ ស្តីពីការចុះបញ្ជីបរិយាកាសបាលកិច្ច
- បានទទួលការឯកភាពពីក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាធរសេវាហិរញ្ញវត្ថុមិនមែនធនាគារ ក្នុងសម័យប្រជុំ នាថ្ងៃទី៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០២៦

សម្រេច
ជំពូកទី១
បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

ប្រការ១.-

ប្រកាសនេះកំណត់អំពីយន្តការនិងនីតិវិធីនៃការផ្សះផ្សា និងការដោះស្រាយវិវាទដោយក្រុមប្រឹក្សាដោះស្រាយវិវាទបរិយាកាសបាលកិច្ច (ក.ជ.ប.) ពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការបរិយាកាសបាលកិច្ច និងការផ្តល់សេវាក្នុងវិស័យបរិយាកាសបាលកិច្ច ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងសមធម៌ ក្នុងគោលដៅការពារវិនិយោគិន ភាគីបរិយាកាសបាលកិច្ច ព្រមទាំងបុគ្គលចូលរួមដទៃទៀតក្នុងវិស័យបរិយាកាសបាលកិច្ច។

ប្រការ២.-

ប្រកាសនេះមានវិសាលភាពអនុវត្តចំពោះវិវាទពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការបរិយាកាសបាលកិច្ចរបស់បរិយាកាសបាលកិច្ចប្រតិបត្តិការបរិយាកាសបាលកិច្ច និងការផ្តល់សេវាបរិយាកាសបាលកិច្ចរបស់អ្នកចូលរួមដទៃទៀតក្នុងវិស័យបរិយាកាសបាលកិច្ច ដែលទទួលបានអាជ្ញាបណ្ណ/ការអនុញ្ញាត/ការចុះបញ្ជី/ការទទួលស្គាល់ពីនិយ័តករបរិយាកាសបាលកិច្ច (ន.ប.ឆ.)។

ប្រការ៣.-

និយមន័យនៃពាក្យបច្ចេកទេសដែលប្រើប្រាស់នៅក្នុងប្រកាសនេះ ត្រូវបានកំណត់ក្នុងប្រការនេះ និងមាននៅក្នុងសទ្ទានុក្រម ដែលជាឧបសម្ព័ន្ធនៃច្បាប់ស្តីពីបរិយាកាសបាលកិច្ច៖

- **ពាក្យបណ្តឹង** សំដៅដល់ពាក្យស្នើសុំការផ្សះផ្សា ឬពាក្យបណ្តឹងសុំការដោះស្រាយវិវាទ អនុលោមតាមប្រកាសនេះ។
- **បណ្តឹងរដ្ឋបាល** សំដៅដល់បណ្តឹងរបស់ភាគីវិវាទទៅ ន.ប.ឆ. តវ៉ានឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាដោះស្រាយវិវាទបរិយាកាសបាលកិច្ច។
- **បណ្តឹងពាក់ព័ន្ធនឹងវិវាទបរិយាកាសបាលកិច្ច** សំដៅដល់បណ្តឹងទាមទារឱ្យមានការផ្សះផ្សា ឬការដោះស្រាយវិវាទពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើប្រតិបត្តិការ និងការផ្តល់សេវាពាក់ព័ន្ធនឹងបរិយាកាសបាលកិច្ច។
- **ភាគីវិវាទ** សំដៅដល់ភាគីវិវាទណាមួយ ឬភាគីវិវាទទាំងសងខាង ដែលកំពុងមានវិវាទ ជម្លោះ ទំនាស់ ឬវិវាទពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការបរិយាកាសបាលកិច្ច។

auth

ជំពូកទី២
ការដាក់ពាក្យបណ្តឹង

ប្រការ៤.-

ភាគីវិវាទអាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងសុំការផ្សះផ្សា ឬការដោះស្រាយវិវាទពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការបរធនបាលកិច្ច តាមទម្រង់កំណត់របស់ **ន.ប.ឆ.**។

ប្រការ៥.-

ភាគីវិវាទដែលដាក់ពាក្យបណ្តឹងត្រូវមានសមត្ថភាពដោយខ្លួនឯង ឬដោយអ្នកតំណាងស្របតាមច្បាប់ ដូចមានចែងក្នុងក្រមរដ្ឋប្បវេណីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ប្រការ៦.-

ពាក្យបណ្តឹងត្រូវបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់នូវនិទ្ទេសអប្បបរមា ដូចខាងក្រោម៖

- ឈ្មោះ ឬនាមករណ៍ និងអាសយដ្ឋាន របស់ភាគីវិវាទនិងរបស់អ្នកតំណាង ប្រសិនបើមាន
- កម្មវត្ថុនៃបណ្តឹង និងខ្លឹមសារនៃការទាមទារ
- អង្គហេតុ និងភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារពាក់ព័ន្ធ។

មន្ត្រីទទួលពាក្យបណ្តឹងអាចស្នើឱ្យកែតម្រូវពាក្យបណ្តឹងនោះក្នុងរយៈពេល ៧ (ប្រាំពីរ) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ ដោយគិតចាប់ពីថ្ងៃទទួលពាក្យបណ្តឹង។

ប្រការ៧.-

ពាក្យបណ្តឹងត្រូវបានបដិសេធ ក្នុងករណីណាមួយ ដូចខាងក្រោម៖

- កម្មវត្ថុនៃបណ្តឹងមិនពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការបរធនបាលកិច្ច ឬការផ្តល់សេវាពាក់ព័ន្ធនឹងបរធនបាលកិច្ច
- ពាក្យបណ្តឹងដែលមានព័ត៌មានមិនគ្រប់គ្រាន់ ឬមិនសមស្រប
- ពាក្យបណ្តឹងដែលអ្នកប្តឹងគ្មានសមត្ថភាពតាមច្បាប់ ឬមិនមានផលប្រយោជន៍ក្នុងវិវាទ
- ពាក្យបណ្តឹងដែលពាក់ព័ន្ធនឹងបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌ
- ពាក្យបណ្តឹងដែលកំពុង ឬត្រូវបានដោះស្រាយដោយតុលាការ
- សិទ្ធិប្តឹងត្រូវបានរលត់ ក្រោយ ៣ (បី) ខែ បន្ទាប់ពីបញ្ចប់ការជម្រះបញ្ជីបរធនបាលកិច្ច។

ន.ប.ឆ. ត្រូវជូនដំណឹងអំពីការបដិសេធលើពាក្យបណ្តឹងនេះទៅអ្នកដាក់ពាក្យបណ្តឹង ក្នុងរយៈពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ។

ជំពូកទី៣
ភាគីវិវាទ

ប្រការ៨.-

ភាគីវិវាទមានសិទ្ធិ ដូចខាងក្រោម៖

- រៀបរាប់អង្គហេតុ និងដាក់បន្ថែមឯកសារសំខាន់ៗនានា

- លើកសំណូមពរ និងយោបល់ផ្សេងៗក្នុងដំណើរការនីតិវិធី
- ស្នើសុំដាក់បញ្ចូលអ្នកបកប្រែភាសា ក្នុងករណីចាំបាច់
- ស្នើសុំពន្យារពេលការផ្សះផ្សា ឬការដោះស្រាយវិវាទ ដោយមានបញ្ជាក់មូលហេតុសមស្រប
- ស្នើសុំថតចម្លងកំណត់ហេតុនៃលទ្ធផលផ្សះផ្សា
- ជ្រើសរើសអ្នកតំណាងស្របច្បាប់
- សិទ្ធិផ្សេងទៀតដែលមានចែងក្នុងប្រកាសនេះ។

ប្រការ៩.-

ភាគីវិវាទមានកាតព្វកិច្ច ដូចខាងក្រោម៖

- ចូលរួមក្នុងនីតិវិធីនៃការផ្សះផ្សា ឬដោះស្រាយវិវាទ ដោយមានភាពស្មោះត្រង់ សីលធម៌ និងអាកប្បកិរិយាសមរម្យ ព្រមទាំងអនុវត្តតាមវិធាននៃការផ្សះផ្សា និងការដោះស្រាយវិវាទ
- សហការជាមួយអ្នកផ្សះផ្សា ឬអ្នកដោះស្រាយវិវាទ និងភាគីវិវាទផ្សេងទៀត
- អនុវត្តនូវគ្រប់ចំណុចដែលបានព្រមព្រៀងនៅក្នុងការផ្សះផ្សា ឬការដោះស្រាយវិវាទ
- អនុវត្តយ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់នូវខ្លឹមសារ និងលក្ខខណ្ឌនានាដែលបញ្ញត្តិនៅក្នុងប្រកាសនេះ។

ប្រការ១០.-

អ្នកប្តឹងទាមទារអាចដកពាក្យបណ្តឹងរបស់ខ្លួន ឬព្រមព្រៀងជាមួយភាគីវិវាទម្ខាងទៀតដកខ្លួនចេញពីការផ្សះផ្សា និងការដោះស្រាយវិវាទបានគ្រប់ពេលវេលា ដោយត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅ **ន.ប.ធ.**។

ជំពូកទី៤

ផ្នែកទី១

អ្នកផ្សះផ្សា

ប្រការ១១.-

អ្នកផ្សះផ្សា ជាមន្ត្រីការិយាល័យដោះស្រាយពាក្យបណ្តឹង នៃនាយកដ្ឋានកិច្ចការគតិយុត្តនិងអធិការកិច្ច ត្រូវជ្រើសរើស និងតែងតាំងដោយអគ្គនាយកនៃ **ន.ប.ធ.**។

ប្រការ១២.-

អ្នកផ្សះផ្សាមានសិទ្ធិអំណាច ដូចខាងក្រោម៖

- ១- រៀបចំកិច្ចប្រជុំផ្សះផ្សា ដោយអាចជួបប្រជុំជាមួយភាគីវិវាទទាំងអស់ ឬជាមួយភាគីវិវាទដាច់ដោយឡែកពីគ្នា
- ២- ប្រមូលព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងវិវាទពីភាគីវិវាទ
- ៣- ស្នើឱ្យមានអ្នកបកប្រែភាសា អ្នកជំនាញ និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត ប្រសិនបើចាំបាច់
- ៤- ពន្យារពេលកិច្ចប្រជុំផ្សះផ្សា ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យភាគីវិវាទអាចពិចារណាលើការស្នើដាក់លាក់ណាមួយ ឬដើម្បីប្រមូលនូវរាល់ព័ត៌មាន ឬគំនិតយោបល់ផ្សេងៗ ក្នុងករណីចាំបាច់
- ៥- ប្រមូលរាល់ឯកសារ និងព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធ ដែលទទួលបានក្នុងដំណើរការផ្សះផ្សា

Ch. H. K.

- ៦- សិទ្ធិអំណាចផ្សេងទៀតដែលមានចែងក្នុងប្រកាសនេះ និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធជាធរមាន។
- អ្នកផ្សះផ្សាមានតួនាទី និងភារកិច្ច ដូចខាងក្រោម៖
- ១- សាកសួរភាគីវិវាទដើម្បីស្វែងរកចំណុចវិវាទ
 - ២- កំណត់នូវចំណុចវិវាទ និងពិចារណាពីវិធីសាស្ត្រសម្រាប់ការផ្សះផ្សា
 - ៣- បង្កភាពងាយស្រួលដល់ភាគីវិវាទ ក្នុងការចរចាដោយសន្តិវិធី
 - ៤- បង្កើតជម្រើសផ្សេងៗដែលជាដំណោះស្រាយសម្រាប់ឱកាសវិវាទពិចារណា ដើម្បីព្រមព្រៀងគ្នា ឬដើម្បីសះស្បើយ
 - ៥- លើកទឹកចិត្ត និងជំរុញភាគីវិវាទឈានទៅដល់ការព្រមព្រៀងគ្នាតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន
 - ៦- អនុវត្តមុខងារ និងភារកិច្ចដោយត្រឹមត្រូវ ស្របតាមក្រមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈ និងវិធានផ្សះផ្សា
 - ៧- អនុវត្តតួនាទី និងភារកិច្ចផ្សេងទៀត ដែលមានចែងក្នុងប្រកាសនេះ និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធជាធរមាន។

ប្រការ១៣.-

មិនអាចអនុវត្តមុខងារជាអ្នកផ្សះផ្សាបានឡើយ ប្រសិនបើអ្នកផ្សះផ្សានោះ៖

- ១- ជា ឬធ្លាប់ជាសហព័ទ្ធនៃភាគីវិវាទ
- ២- ជាញាតិលោហិតរហូតដល់ថ្នាក់ទី៤ ឬញាតិតន្តរហូតដល់ថ្នាក់ទី៣ ឬអតីតញាតិតន្តរហូតដល់ថ្នាក់ទី៣ របស់ភាគីវិវាទណាមួយ
- ៣- ធ្លាប់ ឬកំពុងមានវិវាទនៅតុលាការជាមួយភាគីវិវាទ
- ៤- ជាបុគ្គលដែលមានផលប្រយោជន៍ក្នុងវិវាទ
- ៥- ធ្លាប់ជាសាក្សី ឬជាអ្នកតំណាង ឬជាអ្នកជំនាញផ្តល់ប្រឹក្សាឱកាសវិវាទ
- ៦- ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពណាមួយដែលលេចចេញនូវភាពលម្អៀង ឬទំនាស់ផលប្រយោជន៍។

បុគ្គលដែលត្រូវបានចាត់តាំងជាអ្នកផ្សះផ្សា ត្រូវជូនដំណឹងជាបន្ទាន់ទៅ **ន.ប.ឆ.** និងភាគីវិវាទនៅពេលមានភាពជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងស្ថានភាពណាមួយដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី១ ខាងលើ។ បន្ទាប់ពីទទួលបានដំណឹងអំពីភាពជាប់ពាក់ព័ន្ធនេះ **ន.ប.ឆ.** អាចចាត់តាំងអ្នកផ្សះផ្សាថ្មី។

ផ្នែកទី២

អ្នកដោះស្រាយវិវាទ

ប្រការ១៤.-

អ្នកដោះស្រាយវិវាទត្រូវជ្រើសរើសដោយ **ក.ជ.ប.**។ អ្នកដោះស្រាយវិវាទអាចជាមន្ត្រីការិយាល័យដោះស្រាយពាក្យបណ្តឹងនៃនាយកដ្ឋានកិច្ចការគតិយុត្តនិងអធិការកិច្ច និង/ឬអាចជ្រើសចេញពីមន្ត្រីផ្សះផ្សា និងដោះស្រាយវិវាទពីក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ។

ប្រការ១៥.-

អ្នកដោះស្រាយវិវាទមានសិទ្ធិអំណាច ដូចខាងក្រោម៖

- ១- ប្រមូលរាល់ឯកសារ និងព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធ ដែលទទួលបានក្នុងដំណើរការផ្សះផ្សា

an 181

- ២- ប្រមូលព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត តាមការចាំបាច់
- ៣- តម្រូវឱ្យមានអ្នកបកប្រែភាសា និងអ្នកជំនាញ ក្នុងករណីចាំបាច់
- ៤- ស្នើរៀបចំកិច្ចប្រជុំដោះស្រាយវិវាទបឋមបាលកិច្ចទៅ **ក.ជ.ប.**
- ៥- សិទ្ធិអំណាចផ្សេងទៀតដែលមានចែងក្នុងប្រកាសនេះ និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធ។

អ្នកដោះស្រាយវិវាទមានតួនាទី និងភារកិច្ច ដូចខាងក្រោម៖

- ១- ស្នើរៀបចំវេទិកាដោះស្រាយវិវាទទៅ **ក.ជ.ប.**
- ២- កំណត់នូវចំណុចវិវាទដែលត្រូវដោះស្រាយឱ្យបានច្បាស់លាស់
- ៣- បង្កភាពងាយស្រួលឱ្យភាគីវិវាទឈានទៅរកការសោះជា
- ៤- អនុវត្តមុខងារ និងភារកិច្ចដោយត្រឹមត្រូវតាមក្រមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈ និងវិធាននៃការដោះស្រាយវិវាទ
- ៥- រៀបចំសេចក្តីសម្រេចលើវិវាទ ដើម្បីស្នើសុំការពិនិត្យសម្រេចទៅ **ក.ជ.ប.**
- ៦- អនុវត្តតួនាទី និងភារកិច្ចផ្សេងទៀត ដែលមានចែងក្នុងប្រកាសនេះ និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធ។

ប្រការ១៦.-

មិនអាចអនុវត្តមុខងារជាអ្នកដោះស្រាយវិវាទបានឡើយ ប្រសិនអ្នកដោះស្រាយវិវាទនោះ៖

- ១- ជា ឬធ្លាប់ជាសហព័ទ្ធនៃភាគីវិវាទ
- ២- ជាញាតិលោហិតរហូតដល់ថ្នាក់ទី៤ ឬញាតិពន្ធរហូតដល់ថ្នាក់ទី៣ ឬអតីតញាតិពន្ធរហូតដល់ថ្នាក់ទី៣ របស់ភាគីវិវាទណាមួយ
- ៣- ធ្លាប់ ឬកំពុងមានវិវាទនៅតុលាការជាមួយភាគីវិវាទ
- ៤- ជាបុគ្គលដែលមានផលប្រយោជន៍ក្នុងវិវាទ
- ៥- ធ្លាប់ជាសាក្សី ឬជាអ្នកតំណាង ឬជាអ្នកជំនាញផ្តល់ប្រឹក្សាឱ្យភាគីវិវាទ
- ៦- ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពណាមួយដែលលេចចេញនូវភាពលម្អៀង ឬទំនាស់ផលប្រយោជន៍។

ប្រការ១៧.-

អ្នកដោះស្រាយវិវាទថ្មីត្រូវជ្រើសរើសក្នុងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ ដោយគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទសម្រេចផ្លាស់ប្តូរអ្នកដោះស្រាយវិវាទ ករណីមានការស្នើសុំដកខ្លួនពីអ្នកដោះស្រាយវិវាទ ឬមានការស្នើសុំផ្លាស់ប្តូរអ្នកដោះស្រាយវិវាទពីភាគីវិវាទ ឬមានកាលៈទេសៈណាមួយដូចមានចែងក្នុងប្រការ១៦ នៃប្រកាសនេះ ឬហេតុការណ៍ណាមួយផ្សេងទៀត ដូចខាងក្រោម៖

- ១- ការដកខ្លួន ការផ្លាស់ប្តូរ ការបាត់បង់សមត្ថភាព ឬមរណភាពរបស់អ្នកដោះស្រាយវិវាទ លើកលែងករណីអ្នកដោះស្រាយវិវាទមានចំនួនច្រើន ហើយអាចបន្តនីតិវិធីដោះស្រាយវិវាទបាន
- ២- ករណីប្រធានសក្តិ
- ៣- ករណីផ្សេងទៀត ដែល **ក.ជ.ប.** យល់ថាប៉ះពាល់ដល់ដំណើរការដោះស្រាយវិវាទ។

Un 16 K

ជំពូកទី៥
ការចាប់ផ្តើមនីតិវិធីផ្សះផ្សា និងដោះស្រាយវិវាទ

ផ្នែកទី១
នីតិវិធីផ្សះផ្សា

ប្រការ១៨.-

អ្នកផ្សះផ្សាត្រូវអញ្ជើញភាគីវិវាទទាំងអស់តាមរយៈលិខិតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬតាមមធ្យោបាយទំនាក់ទំនងផ្សេងទៀតតាមការចាំបាច់ ដោយត្រូវបញ្ជាក់អំពីកាលបរិច្ឆេទ ទីកន្លែង និងសមាសភាពចូលរួមកិច្ចប្រជុំផ្សះផ្សាវិវាទ។ ការអញ្ជើញនេះ ត្រូវធ្វើឡើងឱ្យបានយ៉ាងតិច ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ មុនកាលបរិច្ឆេទនៃកិច្ចប្រជុំផ្សះផ្សាវិវាទ លើកលែងតែមានករណីបន្ទាន់ចាំបាច់ ឬការស្នើសុំរបស់ភាគីវិវាទ។

ប្រសិនបើភាគីវិវាទមិនបានចូលរួមក្នុងដំណើរការផ្សះផ្សាចំនួន ២ (ពីរ) លើកជាប់ៗគ្នា ដោយគ្មានមូលហេតុសមរម្យ ការផ្សះផ្សានេះអាចចាត់ទុកថាមិនសះស្បើយ។ អ្នកផ្សះផ្សាត្រូវរៀបចំជាបាយការណ៍អំពីការមិនសះស្បើយ ដាក់ជូន

ក.ជ.ប. ដើម្បីបន្តនីតិវិធីដោះស្រាយវិវាទ។

ប្រការ១៩.-

កិច្ចប្រជុំផ្សះផ្សាត្រូវធ្វើឡើងដោយសម្ងាត់ ហើយមានតែអ្នកផ្សះផ្សានិងភាគីវិវាទប៉ុណ្ណោះ ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យមានវត្តមាននៅក្នុងកិច្ចប្រជុំផ្សះផ្សានេះ។

អ្នកបកប្រែភាសា និងអ្នកជំនាញអាចមានវត្តមាននៅក្នុងនីតិវិធីផ្សះផ្សា ប្រសិនបើអ្នកផ្សះផ្សាយល់ថា អាចជួយដល់ដំណើរការផ្សះផ្សាបាន។ អ្នកបកប្រែ និងអ្នកជំនាញទាំងនោះត្រូវចុះកិច្ចព្រមព្រៀងរក្សាការសម្ងាត់ទៅតាមការកំណត់ដោយ **ន.ប.ប.**។

អ្នកផ្សះផ្សាអាចជួបប្រជុំជាមួយភាគីវិវាទទាំងអស់ ឬជាមួយភាគីវិវាទដាច់ដោយឡែកពីគ្នា ដោយផ្តល់ពេលវេលាសមស្របដល់ភាគីវិវាទ និងត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុ។ កំណត់ហេតុនេះត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយអ្នកផ្សះផ្សា និងត្រូវចុះហត្ថលេខា ឬផ្តិតម្រាមដៃដោយភាគីវិវាទ។

ការផ្សះផ្សាត្រូវប្រើភាសាខ្មែរ លើកលែងមានការយល់ព្រមប្រើប្រាស់ភាសាផ្សេងដោយអ្នកផ្សះផ្សា។

ប្រការ២០.-

នីតិវិធីនៃការផ្សះផ្សាត្រូវផ្អាក ឬបង្អង់ ពេលមានហេតុណាមួយ ដូចខាងក្រោម៖

- ១- ការដកខ្លួន ការផ្លាស់ប្តូរ ការបាត់បង់សមត្ថភាព ឬមរណភាពរបស់អ្នកផ្សះផ្សា លើកលែងករណីអ្នកផ្សះផ្សាមានចំនួនច្រើន ហើយអាចបន្តនីតិវិធីផ្សះផ្សាបាន
- ២- ការបាត់បង់សមត្ថភាព ឬមរណភាពរបស់ភាគីវិវាទ
- ៣- ការរំលត់នីតិបុគ្គលដែលជាភាគីវិវាទ ដោយការរួមបញ្ចូលគ្នា
- ៤- ករណីប្រធានសក្តិ
- ៥- ករណីផ្សេងទៀត ដែលអ្នកផ្សះផ្សាយល់ថាប៉ះពាល់ដល់ដំណើរការផ្សះផ្សា។

រយៈពេលនៃការផ្សះផ្សាដូចមានចែងក្នុងប្រការ២២ នៃប្រកាសនេះ ត្រូវផ្អាក ឬបង្អង់រហូតដល់ពេលដែលនីតិវិធីនៃការផ្សះផ្សាត្រូវចាប់ផ្តើមឡើងវិញ។

ប្រការ២១.-

ការផ្សះផ្សាត្រូវបញ្ចប់ ក្នុងករណីដូចខាងក្រោម៖

- ១- ភាគីវិវាទសះជានឹងគ្នា
- ២- ភាគីវិវាទបានព្រមព្រៀងគ្នាដកខ្លួនចេញពីការផ្សះផ្សា
- ៣- ភាគីវិវាទដែលប្តឹងទាមទារបានដកពាក្យបណ្តឹងវិញ
- ៤- ភាគីវិវាទដែលប្តឹងទាមទារទទួលបានដំណឹងអំពីការអញ្ជើញ ប៉ុន្តែមិនចូលរួមក្នុងកិច្ចដំណើរការផ្សះផ្សាវិវាទ
- ៥- អ្នកផ្សះផ្សា និងភាគីវិវាទ ព្រមព្រៀងគ្នាបញ្ចប់ការផ្សះផ្សា ក្នុងករណីយល់ឃើញថាវិវាទមិនអាចធ្វើការផ្សះផ្សាទៅទៀតបាន
- ៦- ភាគីវិវាទបំពានធ្ងន់ធ្ងរចំពោះបញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះ
- ៧- ភាគីវិវាទបានទទួលមរណភាព ឬបានរំលត់នីតិបុគ្គល ហើយគ្មានអ្នកទទួលបន្ទុកសិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចដែលជាកម្មវត្ថុនៃបណ្តឹង។

ប្រការ២២.-

ដំណើរការនៃការផ្សះផ្សាត្រូវបញ្ចប់ក្នុងរយៈពេលយ៉ាងយូរ ៩០ (កៅសិប) ថ្ងៃ ដោយគិតចាប់ពីថ្ងៃដែលអ្នកផ្សះផ្សាត្រូវបានចាត់តាំងដោយ **ន.ប.ឆ.** លើកលែងករណីដូចខាងក្រោម៖

- ១- មានហេតុណាមួយដូចបញ្ញត្តិក្នុងប្រការ២០ នៃប្រកាសនេះ ឬ
- ២- មានការសម្រេចរបស់ **ន.ប.ឆ.** តាមការស្នើសុំពន្យារពេលរបស់អ្នកផ្សះផ្សា ឬការស្នើសុំពន្យារពេលតាមការព្រមព្រៀងរបស់ភាគីវិវាទ។

ប្រការ២៣.-

ការព្រមព្រៀងរបស់ភាគីវិវាទដែលធ្វើឡើងនៅចំពោះមុខអ្នកផ្សះផ្សា ជាការព្រមព្រៀងដែលមានអានុភាពអនុវត្ត។

ភាគីវិវាទអាចព្រមព្រៀងគ្នារៀបចំកិច្ចព្រមព្រៀងសះជាដាច់ដោយឡែកនៅចំពោះមុខអ្នកផ្សះផ្សា ដោយបញ្ចូលនូវខសន្យា និងលក្ខខណ្ឌផ្សេងៗបន្ថែមទៀតបាន។

ប្រការ២៤.-

ចំពោះចំណុចនៃវិវាទដែលភាគីវិវាទមិនបានព្រមព្រៀងគ្នា ត្រូវចាត់ទុកថាមិនសះជា។ អ្នកផ្សះផ្សាត្រូវរៀបចំធ្វើកំណត់ហេតុមិនសះជា ដោយបញ្ជាក់អំពីចំណុចមិនសះជា មូលហេតុ និងព័ត៌មានចាំបាច់ផ្សេងទៀត។ កំណត់ហេតុមិនសះជាត្រូវមានកាលបរិច្ឆេទត្រឹមត្រូវ និងចុះហត្ថលេខាដោយអ្នកផ្សះផ្សា ហើយត្រូវចម្លងជូនគ្រប់ភាគីវិវាទ។

ភាគីវិវាទអាចព្រមព្រៀងបញ្ជូនវិវាទ ឬចំណុចមិនសះជាទៅ **ក.ជ.ប.** ដើម្បីដោះស្រាយតាមនីតិវិធីដូចមានបញ្ញត្តិក្នុងផ្នែកទី២ ជំពូកទី៥ នៃប្រកាសនេះ។

Ch 151

ផ្នែកទី២
នីតិវិធីដោះស្រាយវិវាទ

ប្រការ២៥.-

ការដោះស្រាយវិវាទត្រូវធ្វើឡើងដោយអ្នកដោះស្រាយវិវាទដែលទទួលបានការចាត់តាំងពី **ក.ជ.ប.** ឬដោយក្រុមការងារដោះស្រាយវិវាទដែលទទួលបានការចាត់តាំងពី **ក.ជ.ប.** ។

នៅក្នុងការពិនិត្យ និងដោះស្រាយវិវាទ **ក.ជ.ប.** ឬក្រុមការងារដោះស្រាយវិវាទរបស់ **ក.ជ.ប.** ឬអ្នកដោះស្រាយវិវាទ អាចកោះអញ្ជើញភាគីវិវាទ សាក្សី ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ណែនាំឱ្យភាគីវិវាទបញ្ជាក់អំពីការទាមទារ ឬផ្តល់ព័ត៌មានបន្ថែមលើការទាមទារ ឬស្រាវជ្រាវព័ត៌មានផ្សេងទៀតដែលទាក់ទងនឹងវិវាទ ដោយយោងតាមការចាំបាច់ ដើម្បីជាមូលដ្ឋានក្នុងការដោះស្រាយវិវាទ។

ប្រការ២៦.-

ក្នុងករណី **ក.ជ.ប.** ទទួលយកសំណុំរឿងវិវាទមកដោះស្រាយ **ក.ជ.ប.** ត្រូវ៖

- ១- ជ្រើសតាំងអ្នកដោះស្រាយវិវាទ ១ (មួយ) រូប ឬច្រើនរូបដែលជាចំនួនសេស តាមការចាំបាច់
- ២- កំណត់ទីតាំង និងកាលបរិច្ឆេទនៃការដោះស្រាយវិវាទ តាមការស្នើសុំរបស់ភាគីវិវាទ ឬលេខាធិការដ្ឋាន
- ៣- កំណត់ការចំណាយលើកម្រៃសេវាអ្នកដោះស្រាយវិវាទ
- ៤- ពិនិត្យការស្នើសុំផ្សេងទៀតរបស់ភាគីវិវាទ ឬលេខាធិការដ្ឋាន។

ប្រការ២៧.-

អ្នកដោះស្រាយវិវាទ ឬក្រុមការងារអ្នកដោះស្រាយវិវាទត្រូវចាប់ផ្តើមនីតិវិធីដោះស្រាយវិវាទ តាមបែបបទ និងនីតិវិធីជាធរមាន និងត្រូវរាយការណ៍ជាប្រចាំពីវឌ្ឍនភាពនៃវិវាទជូន **ក.ជ.ប.** ។

ប្រការ២៨.-

អ្នកដោះស្រាយវិវាទត្រូវអញ្ជើញភាគីវិវាទទាំងអស់ឱ្យចូលរួមនៅក្នុងវេទិកាដោះស្រាយវិវាទ តាមកាលបរិច្ឆេទ និងទីកន្លែងដែលបានកំណត់ដោយអ្នកដោះស្រាយវិវាទ តាមរយៈលិខិតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬមធ្យោបាយទំនាក់ទំនងផ្សេងទៀត។ ការអញ្ជើញនេះ ត្រូវធ្វើឡើងឱ្យបានយ៉ាងតិច ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ មុនកាលបរិច្ឆេទនៃកិច្ចប្រជុំដោះស្រាយវិវាទ លើកលែងតែមានករណីបន្ទាន់ចាំបាច់ ឬការស្នើសុំរបស់ភាគីវិវាទ។

ប្រសិនបើភាគីវិវាទមិនបានចូលរួមក្នុងដំណើរការដោះស្រាយវិវាទចំនួន ២ (ពីរ) លើកជាប់ៗគ្នា ដោយគ្មានមូលហេតុសមរម្យ ការដោះស្រាយវិវាទនេះអាចចាត់ទុកថាមិនសះជា។ **ក.ជ.ប.** ត្រូវរៀបចំសេចក្តីសម្រេចបញ្ចប់វិវាទ។

ក្នុងរយៈពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ ដោយគិតចាប់ពីថ្ងៃចេញសេចក្តីសម្រេចរបស់ **ក.ជ.ប.** ភាគីវិវាទអាចបន្តនីតិវិធីបណ្តឹងរដ្ឋបាលទៅអគ្គនាយកនៃ **ន.ប.ប.** ស្របតាមមាត្រា៣៤ នៃច្បាប់ស្តីពីបរេនបាលកិច្ច ពុំនោះទេសិទ្ធិប្តឹងនេះនឹងត្រូវបាត់បង់។ បន្ទាប់ពីរយៈពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ ដោយគិតចាប់ពីថ្ងៃចេញសេចក្តីសម្រេចរបស់ **ក.ជ.ប.** ភាគីវិវាទត្រូវអនុវត្តតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់ **ក.ជ.ប.** ។ ក្នុងករណីការដោះស្រាយវិវាទមិនសះជា ភាគីវិវាទអាចស្នើសុំបញ្ជូនកំណត់ហេតុមិនសះជាពី **ក.ជ.ប.** ប្តឹងទៅតុលាការមានសមត្ថកិច្ច។

ប្រការ២៩.-

វេទិកាដោះស្រាយវិវាទត្រូវធ្វើឡើងដោយសម្ងាត់ ហើយមានតែអ្នកដោះស្រាយវិវាទ និងភាគីវិវាទតែប៉ុណ្ណោះ ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យមានវត្តមាននៅក្នុងវេទិកានេះ។

ការដោះស្រាយវិវាទត្រូវប្រើភាសាខ្មែរ លើកលែងតែមានការយល់ព្រមប្រើប្រាស់ភាសាផ្សេងដោយ អ្នកដោះស្រាយវិវាទ។

អ្នកបកប្រែភាសា អ្នកជំនាញ មេធាវី សាក្សី និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត អាចមានវត្តមាននៅក្នុងនីតិវិធី ដោះស្រាយវិវាទ ប្រសិនបើអ្នកដោះស្រាយវិវាទយល់ថាចាំបាច់។ បុគ្គលដែលចូលរួមទាំងអស់នេះត្រូវចុះកិច្ចព្រមព្រៀង រក្សាការសម្ងាត់ ទៅតាមការកំណត់ដោយ **ន.ប.ប.**។

ប្រការ៣០.-

នីតិវិធីនៃការដោះស្រាយវិវាទត្រូវផ្អាក ឬបង្អង់ ពេលមានហេតុណាមួយ ដូចខាងក្រោម៖

- ១- ការដកខ្លួន ការផ្លាស់ប្តូរ ការបាត់បង់សមត្ថភាព ឬមរណភាព របស់អ្នកដោះស្រាយវិវាទ
- ២- ការបាត់បង់សមត្ថភាព ឬមរណភាពរបស់ភាគីវិវាទ
- ៣- ការរំលត់នីតិបុគ្គលដែលជាភាគីវិវាទ ដោយការរួមបញ្ចូលគ្នា
- ៤- ករណីប្រធានសក្តិ
- ៥- ករណីផ្សេងទៀត ដែលអ្នកដោះស្រាយវិវាទយល់ថាប៉ះពាល់ដល់ដំណើរការដោះស្រាយវិវាទ។

រយៈពេលនៃការដោះស្រាយវិវាទ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ៣២ នៃប្រកាសនេះ ត្រូវផ្អាក ឬបង្អង់រហូតដល់ ពេលដែលនីតិវិធីនៃការដោះស្រាយវិវាទត្រូវចាប់ផ្តើមឡើងវិញ។

ប្រការ៣១.-

ការដោះស្រាយវិវាទត្រូវបញ្ចប់ក្នុងករណី ដូចខាងក្រោម៖

- ១- **ក.ជ.ប.** បានចេញសេចក្តីសម្រេចបញ្ចប់វិវាទ
- ២- ភាគីវិវាទសះជានឹងគ្នាមុនពេលអ្នកដោះស្រាយវិវាទចេញសេចក្តីសម្រេចបញ្ចប់វិវាទ
- ៣- ភាគីវិវាទព្រមព្រៀងគ្នាដកខ្លួនចេញពីការដោះស្រាយវិវាទ
- ៤- ភាគីវិវាទបំពានធ្ងន់ធ្ងរចំពោះបញ្ញត្តិដែលមានចែងក្នុងប្រកាសនេះ
- ៥- ភាគីវិវាទបានទទួលមរណភាព ឬបានរំលត់នីតិបុគ្គលហើយគ្មានអ្នកទទួលបន្ទុកសិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ច ដែលជាកម្មវត្ថុនៃបណ្តឹង។

បន្ទាប់ពីទទួលបានចំណាត់ការលើវិវាទរបស់អ្នកដោះស្រាយវិវាទ **ក.ជ.ប.** ត្រូវកោះប្រជុំ **ក.ជ.ប.** ដើម្បី ពិនិត្យ និងសម្រេចលើវិវាទ។

ក្រោយពីការបញ្ចប់នីតិវិធីដោះស្រាយវិវាទ **ក.ជ.ប.** ត្រូវចេញសេចក្តីសម្រេចបញ្ចប់វិវាទ។ **ក.ជ.ប.** អាច ស្នើសុំអនុសាសន៍ដឹកនាំរបស់អគ្គនាយកនៃ **ន.ប.ប.** មុននឹងចេញសេចក្តីសម្រេច។

ប្រការ៣២.-

ក.ជ.ប. ត្រូវបញ្ចប់ការដោះស្រាយវិវាទក្នុងរយៈពេលយ៉ាងយូរ ៤៥ (សែសិបប្រាំ) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ ដោយគិតចាប់ពីថ្ងៃដែលអ្នកដោះស្រាយវិវាទត្រូវបានចាត់តាំង លើកលែងករណីដូចខាងក្រោម៖

- ១- ការដកខ្លួន ការផ្លាស់ប្តូរ ការបាត់បង់សមត្ថភាព ឬមរណភាព របស់អ្នកដោះស្រាយវិវាទ
- ២- ការបាត់បង់សមត្ថភាព ឬមរណភាពរបស់ភាគីវិវាទ
- ៣- ការរំលត់នីតិបុគ្គលដែលជាភាគីវិវាទ ដោយការរួមបញ្ចូលគ្នា
- ៤- ករណីប្រធានសក្តិ
- ៥- ករណីផ្សេងទៀត ដែលអ្នកផ្សះផ្សាយល់ថាប៉ះពាល់ដល់ដំណើរការដោះស្រាយវិវាទ
- ៦- មានការសម្រេចរបស់ **ក.ជ.ប.** តាមការស្នើសុំពន្យារពេលរបស់អ្នកដោះស្រាយវិវាទ ឬការស្នើសុំពន្យារពេលតាមការព្រមព្រៀងរបស់ភាគីវិវាទ។

ប្រការ៣៣.-

ក.ជ.ប. ត្រូវចេញសេចក្តីសម្រេច ដោយផ្អែកតាម៖

- ១- ការស្រុះស្រួលរបស់ភាគីវិវាទ
- ២- ភាពសមហេតុផល សមធម៌ ឬឧត្តមានុវត្តន៍ក្នុងវិស័យបរធនបាលកិច្ច
- ៣- ច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមានដែលយល់ថាអាចអនុវត្តបានចំពោះកម្មវត្ថុនៃវិវាទ។

ជំពូកទី៦
បទប្បញ្ញត្តិរួម

ប្រការ៣៤.-

ការិយាល័យដោះស្រាយពាក្យបណ្តឹង ជាសេនាធិការឱ្យ **ន.ប.ប.** និងជាលេខាធិការដ្ឋាននៃ **ក.ជ.ប.** ត្រូវរក្សាទុករបាយការណ៍ស្តីពីការដោះស្រាយវិវាទ និងពាក្យបណ្តឹង ព្រមទាំងឯកសារពាក់ព័ន្ធ និងសំណុំរឿងផ្សះផ្សា និងដោះស្រាយវិវាទទាំងអស់ ក្នុងរយៈពេល ១០ (ដប់) ឆ្នាំ ក្នុងទម្រង់ទំន់ និងទម្រង់វីដេអូ។

ប្រការ៣៥.-

ភាគីបរធនបាលកិច្ច ប្រតិបត្តិការបរធនបាលកិច្ច អ្នកផ្តល់សេវាក្នុងវិស័យបរធនបាលកិច្ច ព្រមទាំងបុគ្គលចូលរួមដទៃទៀតក្នុងវិស័យបរធនបាលកិច្ច ដែលទទួលបានអាជ្ញាបណ្ណ/ការអនុញ្ញាត/ការចុះបញ្ជី/ការទទួលស្គាល់ពី **ន.ប.ប.** ត្រូវមានខ្លឹមសារអំពីការដោះស្រាយវិវាទពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការបរធនបាលកិច្ច នៅក្នុងលិខិតបរធនបាលកិច្ច។

ប្រការ៣៦.-

ត្រូវចាត់ទុកថាភាគីវិវាទទទួលបានលិខិតអញ្ជើញ លិខិតជូនដំណឹង កិច្ចព្រមព្រៀងសះស្បើយ កំណត់ហេតុមិនសះស្បើយ សេចក្តីសម្រេច ឬឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗក្នុងដំណើរការផ្សះផ្សា និងដោះស្រាយវិវាទ ក្នុងករណីបានប្រគល់លិខិតនោះឱ្យភាគីវិវាទ ឬអ្នកតំណាង ឬប្រគល់ដល់កន្លែងធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ឬទីលំនៅ ឬអាសយដ្ឋានសារអេឡិចត្រូនិក ឬអាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍។

ប្រការ៣៧.-

អ្នកផ្សះផ្សា អ្នកដោះស្រាយវិវាទ ភាគីវិវាទ អ្នកបកប្រែភាសា អ្នកជំនាញ មេធាវី និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតក្នុងដំណើរការផ្សះផ្សា ឬដោះស្រាយវិវាទ ត្រូវរក្សាការសម្ងាត់នូវរាល់ព័ត៌មាន ការឆ្លើយឆ្លងសារ

អេឡិចត្រូនិក រឿងរ៉ាវដែលបានពិភាក្សា សេចក្តីស្នើ កំណត់ហេតុ និងឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ដោយមិនត្រូវ បើកបង្ហាញ ឬ បកស្រាយ ឬយកទៅផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ ទោះធ្វើឡើងតាមរយៈការនិយាយក្តី ឬការសម្តែងក្តី ឬក្រោមរូបភាពណាមួយក៏ដោយ លើកលែងតែករណី ដូចខាងក្រោម៖

- ១- មានការយល់ព្រមពីភាគីរ៉ាវទាំងអស់ ដោយមានបញ្ជាក់ពីបុគ្គលដែលមានសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន សម្ងាត់នោះ
- ២- តម្រូវដោយច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន
- ៣- ព័ត៌មាន ឬឯកសារទាំងនោះ មិនត្រូវបានបង្ហាញអត្តសញ្ញាណរបស់ភាគីរ៉ាវទាំងអស់
- ៤- តាមការកំណត់របស់ **ន.ប.ប.** ឬតុលាការមានសមត្ថកិច្ច
- ៥- ព័ត៌មានដែលចាត់ទុកជាព័ត៌មានសាធារណៈ។

ប្រការ៣៨.-

សមាជិក **ក.ជ.ប.** អ្នកផ្សះផ្សា អ្នកដោះស្រាយរ៉ាវទ និងមន្ត្រីពាក់ព័ន្ធ ត្រូវរួចផុតពីការទទួលខុសត្រូវ ទាំងអស់នៅក្នុងការអនុវត្តតួនាទី ភារកិច្ច និងសិទ្ធិអំណាច ដោយសុចរិត ផ្អែកតាមភាពស្មោះត្រង់ ដូចមានចែង ក្នុងប្រកាសនេះ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

ជំពូកទី៧
កម្រៃសេវា និងប្រាក់តម្កល់

ប្រការ៣៩.-

មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការផ្សះផ្សា ឬដោះស្រាយរ៉ាវ ភាគីរ៉ាវត្រូវចុះកិច្ចព្រមព្រៀងផ្សះផ្សា ឬដោះស្រាយ រ៉ាវទ និងបង់កម្រៃសេវារដ្ឋបាល សេវាសម្រាប់អ្នកផ្សះផ្សា ឬអ្នកដោះស្រាយរ៉ាវទ និងដាក់ប្រាក់តម្កល់សម្រាប់ ទូទាត់សោហ៊ុយចំណាយផ្សេងៗនៅក្នុងដំណើរការផ្សះផ្សា ឬដោះស្រាយរ៉ាវទ ដូចមានកំណត់នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ នៃប្រកាសនេះ។

កម្រៃសេវារដ្ឋបាល និងកម្រៃសេវាសម្រាប់អ្នកផ្សះផ្សាឬអ្នកដោះស្រាយរ៉ាវទ និងប្រាក់តម្កល់ ត្រូវបង់ដោយ ភាគីរ៉ាវទក្នុងចំណែកស្មើៗគ្នា លើកលែងតែមានការព្រមព្រៀងផ្សេងទៀតដោយភាគីរ៉ាវទ។

ករណីភាគីរ៉ាវទដែលប្តឹងទាមទារ មិនបានចូលរួមក្នុងដំណើរការផ្សះផ្សា ឬដោះស្រាយរ៉ាវទ តាមប្រការ១៨ ឬប្រការ២៨ នៃប្រកាសនេះ ភាគីរ៉ាវទដែលប្តឹងទាមទារនោះត្រូវទទួលបន្ទុករាល់ការចំណាយទាំងអស់ក្នុងកិច្ច- ដំណើរការផ្សះផ្សា ឬដោះស្រាយរ៉ាវទ។

ករណីមានការព្រមព្រៀងគ្នាដោយភាគីរ៉ាវទ លើការជ្រើសរើសអ្នកផ្សះផ្សា ឬអ្នកដោះស្រាយរ៉ាវទដទៃក្រៅពី **ក.ជ.ប.** ភាគីរ៉ាវទត្រូវបង់កម្រៃសេវាសម្រាប់អ្នកផ្សះផ្សា ឬអ្នកដោះស្រាយរ៉ាវទនោះ ក្នុងចំណែកស្មើៗគ្នា ឬតាមការ ព្រមព្រៀងផ្សេងទៀតដោយភាគីរ៉ាវទ។

ថ្លៃពាក្យស្នើសុំផ្សះផ្សា និងដោះស្រាយរ៉ាវទ និងកម្រៃរដ្ឋបាលដែលបង់មក **ន.ប.ប.** មិនអាចដកវិញបាន ឡើយ ទោះបីជាការស្នើសុំផ្សះផ្សា និងដោះស្រាយរ៉ាវទ ត្រូវបានបដិសេធ។

ប្រការ៤០.-

ភាគីរ៉ាវទត្រូវដាក់ប្រាក់តម្កល់រៀងខ្លួននៅ **ន.ប.ប.** ចំនួន ៥.០០០.០០០ (ប្រាំលាន) រៀល សម្រាប់ធានា ការទូទាត់ចំពោះសោហ៊ុយចំណាយផ្សេងៗ និងចំណាយឥតព្រាងទុកនៅក្នុងដំណើរការផ្សះផ្សា ឬដោះស្រាយរ៉ាវទ។

Ch Ch

ករណីប្រាក់តម្កល់សម្រាប់ការផ្សះផ្សា ឬការដោះស្រាយវិវាទ មិនអាចទូទាត់សោហ៊ុយចំណាយបាន ភាគី វិវាទត្រូវទូទាត់សោហ៊ុយចំណាយបន្ថែមតាមជាក់ស្តែង។

ករណីវិវាទត្រូវបានបញ្ចប់ក្នុងដំណើរការផ្សះផ្សា ឬដោះស្រាយវិវាទ ប្រាក់តម្កល់ដែលនៅសល់ក្រោយ ការទូទាត់ចំណាយ ត្រូវប្រគល់ជូនភាគីវិវាទ ក្នុងរយៈពេលយ៉ាងយូរ ១៤ (ដប់បួន) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ ដោយគិត ចាប់ពីថ្ងៃភាគីវិវាទទទួលបានកិច្ចព្រមព្រៀងសះស្បើយ ឬសេចក្តីសម្រេច។

ប្រការ៤១.-

សោហ៊ុយចំណាយចំពោះអ្នកបកប្រែភាសា និងអ្នកជំនាញ ជាបន្ទុករបស់ភាគីវិវាទដែលស្នើសុំ ឬជាបន្ទុក របស់ភាគីវិវាទក្នុងចំណែកស្នើសុំ ក្នុងករណីអ្នកផ្សះផ្សា ឬអ្នកដោះស្រាយវិវាទតម្រូវឱ្យមាន លើកលែងតែមាន ការព្រមព្រៀងផ្សេងពីនេះដោយភាគីវិវាទ។

ជំពូកទី៨

ទណ្ឌកម្ម

ប្រការ៤២.-

បរធនបាល ប្រតិបត្តិករបរធនបាល និងបុគ្គលផ្សេងទៀតដែលទទួលបានអាជ្ញាបណ្ណ/ការអនុញ្ញាត/ ការចុះបញ្ជី/ការទទួលស្គាល់ពី **ន.ប.ប.** ដែលមិនអនុវត្តតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់ **ក.ជ.ប.** ឬកាតព្វកិច្ចដូចមាន ចែងក្នុងប្រកាសនេះ ត្រូវទទួលរងវិធានការរដ្ឋបាលពីមន្ត្រីអធិការកិច្ចបរធនបាលកិច្ច ដូចខាងក្រោម៖

- ការព្រមាន
- ការដឹកនាំកែតម្រង់
- ការដាក់កំហិតលើអាជ្ញាបណ្ណ/ការអនុញ្ញាត/ការចុះបញ្ជី/ការទទួលស្គាល់
- ការដាក់កំហិតលើការចាត់ចែង និងគ្រប់គ្រង និង/ឬការថែរក្សាទ្រព្យសម្បត្តិបរធនបាលកិច្ច
- ការព្យួរ ឬបណ្តេញចេញពីមុខតំណែងអភិបាល បុគ្គលិកជាន់ខ្ពស់ និង/ឬបុគ្គលប្រព្រឹត្តល្មើស
- ការដកហូតអាជ្ញាបណ្ណ/ការអនុញ្ញាត/ការចុះបញ្ជី/ការទទួលស្គាល់។

ប្រការ៤៣.-

បែបបទ និងនីតិវិធីនៃការចាត់វិធានការរដ្ឋបាល ដូចមានចែងក្នុងជំពូកនេះត្រូវអនុលោមតាមប្រកាសស្តីពី បែបបទនិងនីតិវិធីនៃការដាក់ទណ្ឌកម្មរដ្ឋបាល និងពិន័យអន្តរការណ៍។

បុគ្គលដែលរងឥទ្ធិពលដោយផ្ទាល់ពីសេចក្តីសម្រេចរបស់មន្ត្រីអធិការកិច្ចបរធនបាលកិច្ច ដូចមានចែងក្នុង ជំពូកនេះ អាចប្តឹងតវ៉ាតាមនីតិវិធីស្របតាមច្បាប់ស្តីពីបរធនបាលកិច្ច។

ប្រការ៤៤.-

វិធានការរដ្ឋបាល ដូចមានចែងក្នុងជំពូកនេះមិនរារាំងការអនុវត្តច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌជាធរមាន និងដោយ មិនទាន់គិតដល់សំណងនៃការខូចខាតផ្សេងទៀត។

ជំពូកទី៩
អវសានប្បញ្ញត្តិ

ប្រការ៤៥.-

ន.ប.ប. អាចចេញគោលការណ៍ណែនាំ ស្របតាមច្បាប់ អនុក្រឹត្យ និងប្រកាសនេះ ដើម្បីសម្រួលដល់ការយល់ដឹង និងការអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌនៃប្រកាសនេះ។

ប្រការ៤៦.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងប្រកាសនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ៤៧.-

អគ្គលេខាធិការនៃអាជ្ញាធរសេវាហិរញ្ញវត្ថុមិនមែនធនាគារ អគ្គនាយកនៃនិយ័តករធនបាលកិច្ច អគ្គនាយកនៃនិយ័តករ ប្រធានអង្គភាពក្រោមឱវាទអាជ្ញាធរសេវាហិរញ្ញវត្ថុមិនមែនធនាគារ និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តប្រកាសនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។ *Ch vs*

ថ្ងៃ ពុធ ១០ ឆ្នាំ ខែ មេសា ឆ្នាំម្សាញ់ សប្តស័ក ព.ស.២៥៦៩
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ២០២៦

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
និងជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាធរសេវាហិរញ្ញវត្ថុមិនមែនធនាគារ



អគ្គបណ្ឌិតសភាចារ្យ អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន

កន្លែងទទួល

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ក្រសួងយុត្តិធម៌
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចមហាបវរជ័យនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់អង្គភាពនិងសមាសភាពក្រុមប្រឹក្សានៃ អ.ស.ហ.
“ដើម្បីជូនជ្រាប”
- ដូចប្រការ៤៧ “ដើម្បីអនុវត្ត”
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ឧបសម្ព័ន្ធប្រកាសលេខ ០១០ អ.ក.ប.ប្រក.
ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ ០៣ ឆ្នាំ២០២៦
ស្តីពី

កម្រៃសេវារដ្ឋបាល និងកម្រៃសេវា
សម្រាប់អ្នកផ្សះផ្សា ឬអ្នកដោះស្រាយវិវាទ

១. កម្រៃសេវារដ្ឋបាលសម្រាប់ការផ្សះផ្សា ឬការដោះស្រាយវិវាទ

ភាគីរ៉ាំរ៉ៃត្រូវបង់កម្រៃសេវារដ្ឋបាលតាមកម្រិតនៃសេវាដែលត្រូវបានកំណត់ ដូចខាងក្រោម៖

តម្លៃដែលជាកម្មវត្ថុនៃបណ្តឹង (គិតជាប្រាក់រៀល)		កម្រិតនៃកម្រៃសេវា (គិតជាប្រាក់រៀល)				
តិចជាង	២០០.០០០.០០០	៣.០០០.០០០				
ចាប់ពី	២០០.០០០.០០១ ដល់ ៤០០.០០០.០០០	៦.០០០.០០០		០,៨០%	នៃចំនួនដែលលើសពី	២០០.០០០.០០០
ចាប់ពី	៤០០.០០០.០០១ ដល់ ២.០០០.០០០.០០០	៧.៦០០.០០០		០,៧០%		៤០០.០០០.០០០
ចាប់ពី	២.០០០.០០០.០០១ ដល់ ៤.០០០.០០០.០០០	១៨.៨០០.០០០		០,៥០%		២.០០០.០០០.០០០
ចាប់ពី	៤.០០០.០០០.០០១ ដល់ ១២.០០០.០០០.០០០	២៨.៨០០.០០០		០,៥០%		៤.០០០.០០០.០០០
ចាប់ពី	១២.០០០.០០០.០០១ ដល់ ២០.០០០.០០០.០០០	៤៤.៨០០.០០០	+	០,១២%		១២.០០០.០០០.០០០
ចាប់ពី	២០.០០០.០០០.០០១ ដល់ ៤០.០០០.០០០.០០០	៥៤.៤០០.០០០		០,០៨%		២០.០០០.០០០.០០០
ចាប់ពី	៤០.០០០.០០០.០០១ ដល់ ២០០.០០០.០០០.០០០	៧០.៤០០.០០០		០,០៤%		៤០.០០០.០០០.០០០
លើសពី	២០០.០០០.០០០.០០០	១៣៤.៤០០.០០០				

២. កម្រៃសេវាសម្រាប់អ្នកផ្សះផ្សា ឬអ្នកដោះស្រាយវិវាទ

កម្រៃសេវាសម្រាប់អ្នកផ្សះផ្សា ឬអ្នកដោះស្រាយវិវាទ ត្រូវកំណត់តាមកម្រិតអត្រាជាកាតរយដែលប្រែប្រួលទៅតាមតម្លៃនៃកម្មវត្ថុនៃបណ្តឹង និងកំណត់ស្របតាមតារាងខាងក្រោម៖

តម្លៃដែលជាកម្មវត្ថុនៃបណ្តឹង (គិតជាប្រាក់រៀល)		កម្រិតនៃកម្រៃសេវា (គិតជាប្រាក់រៀល)				
តិចជាង	២០០.០០០.០០០	៤.០០០.០០០				
ចាប់ពី	២០០.០០០.០០១ ដល់ ៤០០.០០០.០០០	១១.០០០.០០០		២%	នៃចំនួនដែលលើសពី	២០០.០០០.០០០
ចាប់ពី	៤០០.០០០.០០១ ដល់ ២.០០០.០០០.០០០	១៥.០០០.០០០		១,៧០%		៤០០.០០០.០០០
ចាប់ពី	២.០០០.០០០.០០១ ដល់ ៤.០០០.០០០.០០០	៤២.២០០.០០០	+	១,៥០%		២.០០០.០០០.០០០
ចាប់ពី	៤.០០០.០០០.០០១ ដល់ ១២.០០០.០០០.០០០	៧២.២០០.០០០		០,៧៥%		៤.០០០.០០០.០០០
ចាប់ពី	១២.០០០.០០០.០០១ ដល់ ២០.០០០.០០០.០០០	១៣២.២០០.០០០		០,៥០%		១២.០០០.០០០.០០០



ចាប់ពី	២០.០០០.០០០.០០១ ដល់ ៤០.០០០.០០០.០០០	១៧២.២០០.០០០	០,៣០%	២០.០០០.០០០.០០០
ចាប់ពី	៤០.០០០.០០០.០០១ ដល់ ២០០.០០០.០០០.០០០	២៣២.២០០.០០០	០,១៥%	៤០.០០០.០០០.០០០
លើសពី	២០០.០០០.០០០.០០០	៤៧២.២០០.០០០	០,០៧៥%	២០០.០០០.០០០.០០០

ការគណនាអត្រានៃកម្រៃសេវាត្រូវបានគិតតាមរបៀបដូចខាងក្រោម៖

កម្រៃសេវាដែលទទួលបាន = កម្រិតនៃកម្រៃសេវាគោល + (ចំនួនលើសនៃតម្លៃកម្មវត្ថុបណ្តឹង x ភាគរយនៃកម្រៃសេវា)

ឧទាហរណ៍ទី១៖ ករណីដែលកម្មវត្ថុនៃបណ្តឹងចំនួន ២៥០.០០០.០០០ រៀល

$$\begin{aligned}\text{កម្រៃសេវាដែលទទួលបាន} &= ១១.០០០.០០០ + (៥០.០០០.០០០ \times ២\%) \\ &= ២១.០០០.០០០ \text{ រៀល}\end{aligned}$$

ឧទាហរណ៍ទី២៖ ករណីដែលកម្មវត្ថុនៃបណ្តឹងចំនួន ៣៤.០០០.០០០.០០០ រៀល

$$\begin{aligned}\text{កម្រៃសេវាដែលទទួលបាន} &= ១៧២.២០០.០០០ + (១៤.០០០.០០០.០០០ \times ០,៣០\%) \\ &= ២១៤.២០០.០០០ \text{ រៀល}\end{aligned}$$

